



भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खंड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 283] नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 21, 1974/कार्तिक 30, 1896

No. 283] NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 21, 1974/KARTIKA 30, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 21st November 1974

SUBJECT.—*Licensing conditions for Imports from the UK under UK/India Mixed Project Loan, 1974.*

No. 178-ITC(PN)/74.—The terms and conditions governing the issuance of import licences under the UK/India Mixed Project Loan, 1974, dated the 27th March, 1974, as given in the Appendix to this Public Notice are notified for information.

APPENDIX

I. General Conditions

1. **Superscription and Code.**—The import licence will bear the superscription "UK/India Mixed Project Loan 1974". In addition, each import licence will also bear the code "S/KK"

2. **Intimation of Import Licence particulars.**—Within a fortnight of the receipt of the import licence, the importer should intimate to the Department of Economic Affairs, (Section Officer—WEII Section) the details of the import licence viz. complete number and date; its value, and the superscription thereof, together with a photostat copy of the import licence. A copy of the intimation alongwith a photostat copy of the import licence should also be endorsed to the Controller of Aid Accounts & Audit (CAA&A), Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.

3. Validity of the Import Licence.—The import licence will be issued with an initial validity period of 24 (twenty-four) months. This period can be further extended if there is adequate justification to do so.

4. Remittances.—(a) No remittance of foreign exchange will be permitted against the import licence. However, the UK Bank charges may be remitted through the normal banking channels.

(b) **Indian Agents' Commission.**—Any payment towards the Indian Agent's Commission should be made only in Indian Rupees to the Agents in India. Such payments will, however, form part of the licence value and will, therefore, be charged to the import licence.

5. Ordering Period.—(a) Firm orders on CIF or C&F basis must be placed within a period of four (4) months from the date of issue of the import licence.

(b) If orders cannot be placed within four months for valid reasons, the licence should be submitted to the Licensing Authority immediately during the fifth month giving the reasons for the delay in placing firm orders and indicating the date by which the firm orders would be placed and seeking extension in the period for ordering, as necessary. Such requests will be considered on merits by the CCI&E in consultation with the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, where necessary.

NOTE.—The Firm Orders in this context means, placement of orders on the UK Suppliers, and the latter's confirmation in writing therefor within the ordering period.

(c) It should be noted that unless ordering is completed within four months or the extended period allowed by the licensing authority, as the case may be, the Authorised Dealers in foreign exchange will not permit the establishment of Letter of Credit, or deposit of rupee equivalent (See section IV below).

6. Payments.—All payments must be completed within one month of the expiry of the import licence. Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facility of any kind will be permitted.

II. Special points to be incorporated in the orders/contracts or otherwise kept in view.

7. Origin of Goods.—(a) While placing orders/contracts which must be placed only on the Suppliers in the U.K. (which expression includes the Channel Islands and the Isle of Man), the licensee must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly produced or manufactured in the United Kingdom, or in the case of Chemicals and Allied Products are declared to be of UK origin on the form attached as Annexure—II (B).

(b) **Works & Services.**—When the Contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods, it must similarly be ensured by a suitable provision therein that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the U.K.

(c) **Non-UK Content Criteria.**—(i) Import licences under the UK/India Mixed Project Loans will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom. In exceptional cases a non-UK element upto a limit of 20 per cent of the FOB value of the contract may be accepted for financing under the "UK/India Mixed Project Loans."

(ii) The Indian Importer will be well advised in his own interest to ascertain from the UK supplier beforehand whether the proposed imports contain any non-UK element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should he enter into a firm commitment or contract with a UK supplier without specifically ascertaining this point.

(iii) When on such an enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have some non-UK element, the matter must be brought to the notice of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, WE II Section, New Delhi, for confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/contract with the prospective UK supplier.

(d) **Provision for Contract Approval.**—A clause should specifically be included in the contract to the effect, that the contract is subject to and will become effective only on approval by the Government of India and the United Kingdom.

(e) **Documentation and Payment Procedure.**—The documentation requirements mentioned in Sections III and V below and the Payment Procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract.

III. Contract Acceptance

8. Notification of Contracts and Amendments.—(a) Immediately on placement of orders on the UK supplier, the importer should furnish copies of the contract to the Administrative Ministry and the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.

(b) Within a fortnight of approval of contract by the Government of India in respect of each order placed on the foreign supplier, the licensee should forward four copies of the contract or notification of contract (in the form attached as Annexure I) accompanied by five copies of the contract certificate [in the form attached as Annexure II or Annexure II (B) as is appropriate] duly signed by the UK Supplier, to C.A.A.&A.

NOTE.—As no payments can be made unless the contract is duly approved by the U.K. Government, it is most imperative for the licensee to ensure that copies of contract/notification of contract along with supplier's contract certificates are forwarded to the Ministry of Finance (C.A.A.&A) in the manner stated above at the earliest.

9. Contract Approval.—(a) While forwarding the above documents to the Ministry of Finance, it must be ensured by the licensee that the number and date of the import licence and the name of the U.K. Loan are clearly noted in the documents.

(b) The Ministry of Finance, will arrange through the Chief Accounting Officer, High Commission of India, London (CAO, London) to file a set of the documents with the U.K. Government for obtaining their acceptance to the payments under the contract being made out of the UK Loan. As soon as possible after the decision of the U.K. Government is known, the U.K. Suppliers as well as the licensee will be informed of the same direct by the CAO, London under advise to the Ministry of Finance.

10. Amendment to Contract.—If, at any time, a contract (being a contract in respect of which acceptance of the UK Government has been obtained or is pending) is amended, or if liability is to be incurred thereunder to a greater amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should obtain the approval of the Government of India and thereafter promptly forward the relevant Supplementary or revised documents, copies of amendments to the contracts and revised Contract Certificate to C.A.A.&A. in order to enable him to notify the same to the U.K. Government and to obtain their acceptance. As soon as acceptance of an amendment to the contract/order is received from the U.K. Government, the licensee and the Ministry of Finance will be notified by the CAO, London in the same manner as for the original contract.

11. When a contract is with Indian Agent.—If, in any case, the contract is with the Indian Agent of the foreign suppliers, it should indicate the names of the UK supplier to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract, which alone will qualify for payment under the U.K. Loan. Copies of such contracts (or of contracts placed by the Indian Agents with the U.K. suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above

IV. Payment to U.K. Suppliers—Letter of Credit Procedure

12. Special Payment Procedure.—The payment procedure normally applicable is laid down below. In special cases a different payment procedure may be laid down by the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi and in that case the import licence will be issued subject to such special procedure.

13. Application for Letter of Authorisation.—After receipt of intimation regarding Contract acceptance from CAO, London (*see* Section III above), the licensee should apply to the C.A.A.&A. for a *Letter of Authorisation* to any of the Authorised Bank dealing in foreign exchange for opening a Letter of Credit in favour of the U.K. suppliers with one of the Correspondent Banks in the U.K. The request for the letter of authorisation should be in the form given as ANNEXURE III and should be accompanied by a Bank Guarantee (in the form given in ANNEXURE IV) obtained from an authorised dealer in foreign exchange in India. The first request for Letter of Authorisation should be accompanied by a photostat copy of the import licence.

14. Bank Guarantee and its Amount.—(a) The Bank Guarantee should be for an amount not less than the rupee equivalent of the value in sterling of the proposed letter of authority.

(b) The rate of exchange to be applied for the rupee equivalent, will be calculated at the *Composite Rate of Exchange* as notified by the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi through Public Notice from time to time and by the Reserve Bank of India through the Exchange Control Circulars issued from time to time to the Authorised Dealers in Foreign Exchange. The application for the Letter of Authorisation should be addressed to the C.A.A.&A.

NOTE.—No Bank Guarantee is required from Public Sector Projects. In such cases the Letters of Credit will be opened through any Branch of the State Bank of India (including its subsidiaries) or any Branch of any of the Nationalised Banks.

15. Letter of Authorisation.—If the application is found to be in order, the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi, will issue an Authorisation for the requisite amount to the importer and the Indian Exchange Bank concerned, incorporating *inter-alia* the Contract Approval number of the U.K. Government. The Ministry of Finance will also advise the U.K. Bank concerned and the CAO, London suitably. The advice to the U.K. Bank will, however, be sent to the Indian Exchange Bank concerned along with their copy of the Authorisation Letter, who should then transmit it to the U.K. Bank while opening the Letter of Credit.

16. Validity of Letter of Authorisation.—(a) The Letter of Authorisation will be valid for a period of one month from the date of its issue.

(b) **Letter of Credit.**—The Letter of Credit should be opened within a period of one month from the date of issue of the Authorisation, under intimation to the Ministry of Finance, failing which the Authorisation will lapse.

(c) The letter of credit should detail the conditions to which the licence is subject; should provide for payment to the suppliers on the submission of all the documents detailed in Section V below; should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the condition that the Correspondent Bank in the U.K. after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds, obtain reimbursement therefrom from the State Bank of India, London, through the CAO, London. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of Letter of Credit must accord completely with the Authorisation issued by the Ministry of Finance. There should be no discrepancies in any respect.

(d) The Letter of Credit should be clearly marked with the U.K. Loan title and with the U.K. Government's Contract approval number.

(e) **Responsibility of Indian Exchange Bank.**—While opening Letter of Credit, the Authorised Exchange Bank in India should, on behalf of the importer, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit and ensure that the requirements of documentation detailed in para 17 (below) are noted and complied with by the U.K. supplier.

V. Documentations

17. Documents.—The importer is responsible to see that the U.K. supplier completes and submits the documents detailed below to the U. K. Bank at the time of claiming payment for the goods supplied.

- (i) The original invoice, with four photocopies or copies by any other process. The invoice should show the name and address of the importer, quantity and detailed description of each item supplied, sale price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (FOB, C&F, CIF and F&A) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance.
- (ii) One copy (or photostat) of ocean or charter Bill of Lading or airway Bill or parcel post receipt (The Bill of Lading should either indicate or be accompanied by the carrier's statement of charges in whatever currency it is paid).
- (iii) Four copies of the payment certificate in the form of ANNEXURE V [not required in respect of Contracts for which a contract certificate (Chemicals) in the form given as ANNEXURE II(B) has been provided]. For this purpose, live blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the Supplier at the time of obtaining payment.

Each document must show the Loan title, details of import licence and if possible, the particulars of the Letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance.

18. Despatch of Documents.—After the payment is made to the U.K. Supplier, the Correspondent Bank in the U.K. will send by *fast air mail* the original negotiable set of documents to the Indian Bank concerned.

19. U.K. Bank Charge.—The Indian Bank will remit the Bank charges to the U.K. Bank and recover the same from the importer.

20. **Reimbursement to U.K. Bank.**—The U.K. Bank will, simultaneously, claim the reimbursement of the amount(s) paid by it to the U.K. Supplier from CAO London and will submit for this purpose, invoices received from the supplier and payment certificate as in ANNEXURE V, where required. The CAO London will arrange payments to the U.K. Bank through State Bank of India London.

VI. Indian Bank's responsibility for Rupee Deposits

21. **Recovery from Importer.**—Within 7 (seven) days of the receipt of the advice of payment along with shipping documents from the U.K. Correspondent Bank, the Indian Bank concerned shall collect from the importer, the cost of import in rupees at the "composite rate of exchange" (see para 14(b) above) plus interest charges at 6 per cent per annum for the period from the date of payment to the U.K. Suppliers by the U.K. Bank to the date of deposit of the rupee equivalent into the Government Account.

22. **Deposit of the Rupee Equivalent.**—The amount referred to above should be deposited by the Indian Bank to the credit of the Government of India in the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi or if this is not feasible, should be remitted by means of a *Demand Draft* drawn on and in favour of the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi. Rupee deposit should be made in the revised form of the treasury challan, published as annexure to Ministry of Commerce Public Notice No. 74-ITC(PN)/74 dated 31st May, 1974. Thereafter the treasury challan evidencing the deposit should be sent by Registered Post to the CAA&A, New Delhi, indicating references to and enclosing copies of the invoice shipping documents and the Authorisation of that Department to which the transaction relates.

The Indian Bank concerned shall also arrange to deposit in the same manner such additional amounts on account of service charges as may be demanded by the Government of India, within 7 (seven) days after such demand.

The Licensee should also fill in, in duplicate, the Form 'S', incorporated as Annexure II to Public Notice No. 184-ITC(PN)/68, dated 30th August, 1968 and present the same to their bank while arranging for rupee deposits in accordance with the procedure prescribed in the said Public Notice.

23. **Head of Account for Rupee Deposit.**—The amount including interest charges to be deposited to the Credit of Government of India shall be creditable under the following Head of Account:

"K—Deposits and Advances—843 Civil Deposits—Deposits or Purchases etc. Abroad—Purchases under Credit/Loan Agreements—UK/India Mixed Project Loan 1974".

Accounts Officer

and the Accountant General, Central Revenues, New Delhi shall be shown as the Accounts Officer who will adjust these credits.

24. **Release of Bank Guarantee.**—After the obligations in terms of the Bank Guarantee and the Letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance are fulfilled, the Indian Bank concerned can apply to the CAA&A New Delhi for the release of the Bank Guarantee. The application must be made by the Indian Bank concerned (not by the importer) and must be in the form laid down as Annexure VI.

VII. Report on the utilisation of the Import Licence

25. **Reporting.**—A quarterly report, in the form attached as Annexure VII showing the utilisation status of the licence should be furnished on the 15th of the month following the quarter to which it relates to the Ministry of Finance, Department of Economics Affairs (WEII Sec.) New Delhi with a copy to the Controller of Aid Accounts & Audit (Department of Economic Affairs) Parliament Street, New Delhi.

VIII. Miscellaneous

26. **Refunds from UK Suppliers.**—If any money is received by the licensee from the UK suppliers or a Guarantor (insurance company etc.) as a refund or in settlement of insurance claim or otherwise, such amounts should be refunded by the supplier to the concerned correspondent bank in the UK (from which the payment was initially made to the UK supplier) with the instructions to refund the amount immediately, in turn, to CAO London for crediting the Loan Account. After the Loan account is so credited, an equivalent amount in rupees will be arranged to be refunded to the importer by the Ministry of Finance, upon receipt of a claim therefor from the importer. If any refund is received after the enclosure of the loan, the same will have to be made by the Supplier direct to the importer.

27. Reporting of Refunds.—As and when any such refund is received, a report thereof should be made to the Ministry of Finance with a copy to the Ministry of Industrial Development, Foreign Exchange Section, Udyog Bhawan, New Delhi and CAA&A.

28. Notification of Special conditions—Provisions to Supplier.—The licensee should apprise the Supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transaction.

29. Disputes.—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the suppliers.

30. Future Instructions.—The licensee shall promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the Loan Agreement.

31. Breach or Violation.—Any breach or violation of the conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Imports and Exports (Control) Act 1947 and the orders issued thereunder.

IX. List of Annexures

1. Annexure I	Notification of Contract
2. Annexure II	Contract Certificate
3. Annexure II(B)	Contract Certificate (Chemicals)
4. Annexure III	Form of application for Letter of Credit Authorisation
5. Annexure IV	Form of Bank Guarantee
6. Annexure V	Payment Certificate
7. Annexure VI	Form of application for the release of Bank Guarantee.
8. Annexure VII	Form for reporting Ordering and Utilisation of the Import licence.

ANNEXURE I

NOTIFICATION OF CONTRACT

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT LOAN 1974

To

The Crown Agents for
Overseas Governments and Administrations,
4 Millbank, London SW1.

PROJECT

Notification of Contract No. _____

The following are details of a contract under which it is proposed that payment shall be made in accordance with the terms and conditions of the above loan.

1. Name and Address of United Kingdom Contractor:
2. Date of Contract:
3. Name of Indian Purchaser:
4. Short description of goods and/or works/or services:
5. Value of Contract:
6. Terms of Payment:

Signed on behalf of the
Government of India.

Date _____

ANNEXURE II

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT LOAN 1974

CONTRACT CERTIFICATE

Particulars of contract

1. Date of contract 2. Contract No
 3. Description of goods or services to be supplied to the purchaser

(If a number of items are to be supplied a detailed list should be appended to this certificate)

4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C & F or FOB)
 £.....

IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTIONS MUST BE COMPLETED.

(If the contractor is exporting agent only, the information requested should be obtained from manufacturer)

5. Description of goods to be supplied to purchaser Price £ UK TARIFF/TRADE
 CODE NO.

6. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the United Kingdom but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture.

- a. % FOB value.....
 b. Description of items and brief specifications
 £.....

7. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper, asbestos, cotton, wood pulp, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:—

- a. % FOB value.....
 b. Description of items and brief specifications.....

IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULD ALSO BE COMPLETED.

8. State the estimated value of any work to be done or services performed in the purchaser's country by

- a. Your firm (site engineers charges, etc.)
 b. Local contractor

9. Qualifying remarks as necessary in respect of paragraphs 6, 7, or 8 above.....

10. I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate. I hereby undertake that in performance of the contract no goods or services which are not of United Kingdom origin will be supplied by the Contractor other than those specified in paragraphs 6, 7, 8 and 9 above.

Signed

Position held

Name and address of Contractor.....

Date

Note : For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

Contractors should note that goods should not be manufactured until acceptance has been notified.

FOR OFFICIAL USE ONLY

PAYMENTS

Name or number of Project

PA
Account

Date

No.

Initials

Amount Committed

Date of Entry

Acceptance

£

Date

Initials

ANNEXURE II (B)

UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT LOAN 1974

CONTRACT CERTIFICATE FOR CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS ONLY

1. Date of Contract Contract No. Import Licence No.
Dated

2. Description of Product (s) to be Supplied to Purchaser (Note A)	£ PRICE	UK/TARIFF Classi- fication No. (Note B)	Is the Product of UK Origin? (See note C) State 'Yes or No'
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

3. Total (Estimated) Contract Price payable by Purchase in sterling—£

4. (Declaration) I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate, and that the above information is correct.

Signed

Position held |

Name & Address of Contractor

Dated

NOTES

A. This form is only to be used for chemical and allied products, most of which are covered by the appropriate Subheading of Chapters 15, 25, 26—35 and 37—40 of the UK Tariff.

B. SEE:—

i. HM Customs and Excise Tariff HMSO.

ii. Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature HMSO.

C. i. A product is regarded as of 'UK origin' if made *either* wholly from indigenous UK materials *Or* according to the appropriate EFTA qualifying process using imported materials wholly or in part.

ii. The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the 'EFTA Compendium for the use of Exporters', HMSO.

iii. For the purposes of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.

iv. The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only.

v. For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.

vi. If a qualifying process is not listed for the material in question advice should be sought from the Crown Agents for Overseas Governments and Administrations, 4, Millbank, LONDON, SW1.

D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE III

Form of Application for Letter of Credit Authorisation

To

The Controller of Aid Accounts and Audit,
Economic Aid Accounts Section,
Ministry of Finance,
(Department of Economic Affairs)
Jeevan Deep Building,
Parliament Street,
New Delhi.

SUBJECT : Import of ————— from U. K.
under UK/India Mixed Project Loan 1974.

Sir,

In connection with the import of ————— from UK against the above UK Loans, we furnish the following particulars to enable you to issue us authorisation for opening a Letter of Credit through our bankers on the U. K. Bank designated by you :

- (a) Particulars of Import Licence.
Full No. & Date Value (Rs.) Date upto which valid.
- (b) Sterling Value of Licence.
(Calculated at £ 1 per Rs. 18.968) upto 5-6-74 and thereafter at the rate of exchange indicated in the import licence by the licensing authorities.
- (c) Progressive Sterling value of the orders already placed for which LA's have been obtained. (A statement of LA nos. & Sterling amount to be enclosed).
- (d) Sterling value of the orders placed for which authorisation is required specifying the name and address of the UK supplier/suppliers and the amount's of authorisation required separately against each supplier (copy of order placed and UK supplier's acceptance thereof to be attached).
- (e) Name of UK Correspondent Bank on whom the Letter of Credit is to be established.
- (f) Name of the Indian Bank which has furnished the Bank Guarantee and which will open the Letter of Credit.

The Bank Guarantee furnished by ————— and which has been duly adjudicated by
(Name of Bank)
the Collector in accordance with the provisions of section 31 of the Stamp Act, 1899, is attached.

Yours faithfully,
(Signature of the Licensee and full address)

ANNEXURE IV

Form of bank Guarantee

To

The President of India,
Through Secretary to the Govt. of India,
Ministry of Finance,
Department of Economic Affairs,
New Delhi.

Sir.

In consideration of the President of India hereinafter referred to as 'the Government having agreed to arrange for payment in foreign currency of the price of goods to be imported by

- * (i) ————— individual/partners
- (ii) ————— working under the name
- (iii) ————— and style of M/s ————— [(name(s) & address(s))]

*Messrs ————— a company having its registered Office at ————— in the State of ————— hereinafter referred to as 'the importers' under import Licence No. ————— dated ————— granted for ————— Rupees, We, ————— hereby guarantee that we shall arrange deposit to the credit of the Government in the Reserve Bank of India, New Delhi/State

Bank of India, The Hazari Branch, Delhi or by means of Demand Draft drawn on and in favour of State Bank of India, The Hazari Branch, Delhi (for Credit to the Central Government Account) to be forwarded to the said The Hazari Branch—

(i) Within seven days of the receipt of advice of payment with shipping documents, from the UK Banks, of rupee equivalent of the invoiced price (protecting the sterling disbursements made by the UK Banks, under the letter of credit as certification issued by Ministry of Finance, at the composite rate of exchange prescribed for this purpose by the Ministry of Commerce, which vide Public Notice No. 15-ITC(FN)/72 dated 28-1-72 read with Public Notice No. 108-ITC(FN)/72 dated 21st July, 1972 at present is £ 1-Rs. 19.06 until further notified through Public Notice, or by the Reserve Bank of India through Exchange Control Circulars to the Authorised Dealers in foreign exchange, along with interest thereon at six per cent per annum from the date of payment to UK suppliers to the date of deposit of rupee equivalent and UK bank charges.

(ii) Within seven days of the demand by the Government of such additional amount as may be demanded by the Government as being due or account of service charges.

2. We, ————— undertake to pay to the Government or demand and without demur such sum not exceeding ————— rupees (plus interest and service charges as aforesaid) as may be demanded by the Government in the event of the Importers failing or neglecting to make any of the above mentioned said payments and the decision of the Government as to such failure or neglect on the part of Importers and as to the amount payable to the Government by us hereunder shall be final and binding on us.

3. We, ————— agree and undertake not to release shipping documents to the Importers until after the rupee equivalent as aforesaid and the other dues, if any, as demanded by Government are deposited to the credit of the Government.

4. We, ————— agree and undertake not to revoke this Guarantee during its currency except with the previous consent of the Government in writing.

5. The guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the Importers or of our Bank.

6. The Government shall have the fullest liberty without affecting this guarantee to vary any of the terms of the Import Licence detailed above or to extend the time for payment by the Importers from time to time or to postpone for any time and from time to time any of the powers exercised by the Government of the liberty with reference to the amount of aforesaid or any reason of any such variation or extension of time being given to the Importers of any forbearance, act or omission on the part of the Government of any indulgence by the Government to the importer or by any of the matters or things whatsoever which under the law relating to duties of all but for this provision have the effect of so releasing us ————— Bank from our such liability.

Our liability under this bond/guarantee is restricted to Re ————— (plus interest and service charges as aforesaid) and it will remain in force till the** ————— day of ————— (month) ————— 197 . We also undertake to make such additional deposits as may be necessary in terms of Ministry of Commerce Public Notice No. 15-ITC(FN)/72 dated 28-1-72 read with Public Notice No. 108-ITC(FN)/72 dated 21st July, 1972 or as notified from time to time. Unless claim under the bond/guarantee are made in writing within six months of this date and unless a suit or action to enforce these claims is commenced within another six months thereafter i.e., upto ————— all Government's rights under this bond/guarantee shall be forfeited and we shall be relieved and discharged from all liability thereunder.

Yours faithfully,

Place —————
Date —————

Signature of the Authorised Officer of the
Bank & Bank's full address.

(The Bank Guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899).

*Strike out which is not applicable.

**The date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised.

ANNEXURE V
UNITED KINGDOM/INDIA MIXED PROJECT LOAN 1974
PAYMENT CERTIFICATE

I hereby certify that

- i. the payments referred to in the invoice listed below, which or copies of which accompany this payment certificate, fall due and are due to be made in respect of Contract No. _____ dated _____ between the contractor named below and _____ (Purchaser) and are in accordance with the particulars of this contract notified in the contract certificate signed on behalf of the said contractor No. _____

Contractor's Invoice No.	Date	Amount	Short description of goods, works and/or services
--------------------------	------	--------	---

- ii. The amounts specified in paragraph i. do not include any additional foreign content to that declared in paragraphs 6, 7 or 8 of the contract certificate.

- iii. I have the authority to sign this certificate on behalf of the Contractor named below.

Signed _____

Position held: _____

For and on behalf of _____

Name and address of Contractor _____

Dated _____

NOTE.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE VI

Form of Application for release of Bank Guarantee

To

The Controller of Aid Accounts and Audit,
Ministry of Finance,
Department of Economic Affairs,
Jeevan Deep Building,
10, Parliament Street, New Delhi.

Sir,

We are furnishing below detailed information on the rupee deposit made by us in discharge of our obligations under Bank Guarantee No. _____ dated _____ for an amount of Rs. _____ with the request that the same may be released and returned to us.

1. The name and full address of the importer /licensee on whose behalf the bank guarantee was furnished.

2. The Import Licence No., date, value and brief description of the commodities allowed for import thereunder.

3. Particulars of the authorisation(s) for opening Letters of Credit obtained from the Ministry of Finance.

- (a) Letter No. & Date.
(b) Amount of authorisation.
(c) U. K. Loan No.

4. Particulars of Imports and rupee deposits made (to be given separately for each Letter of Credit Authorisation)

- (a) Particulars of Letters of Credit opened (No., date, value and the suppliers' name)
(b) Invoice No. and the date relative to each Letter of Credit.
(c) Amount of Invoice (net in sterling).
(d) Amount of rupee deposit.
(e) Relative Challan No. & date and the name of Treasury/Bank.
(f) If by demand draft, No. & date of the demand draft and the No. and date of the Letter with which the draft was sent to the State Bank of India, Delhi.

5. Amount utilised and balance unutilised (sterling) in each Letter of Credit Authorisation

II. We certify that :

- (1) *That balance amount of ~~£~~-----available in the authorisation (s) given by the Ministry of Finance has not been utilised/will not be utilised.

No letter of credit was opened under the authorisation (s) and the authorisation (s) lapsed.

The letter of credit was opened against the authorisation letter(s) expired unutilised and
(2) Our obligations under the bank guarantee in question have been duly discharged.

III. We request that the bank guarantee may please be released and returned to us for cancellation.

Yours faithfully,

Authorised Agent for and on behalf of the Bank.

*Whichever is applicable.

ANNEXURE VII

Form of utilisation report in respect of U. K./India mixed project loan 1974

Utilization report for the period of	1st April to 30th June
	1st July to 30th September
	1st Oct. to 31st December
	1st Jan. to 31st March

The portion not applicable will be deleted. The report will be rendered and availability at the end of the quarter by the 15th of the month following the quarter.
(to be furnished separately in respect of each licence).

1. Name of the Importing Firm.

2. Particulars of U. K. Credit.

3. No. & Date of the Import Licence	No. & date of contract & the name of supplier	Value in £	No. & date of L/A issued by CAA or of transmission to CAO for approval of ODA
-------------------------------------	---	------------	---

4. Value of the Import Licence.
(both in rupees & sterling)

5. Value of the complete contracting documents forwarded so far to the Ministry of Finance (Please give details of Contract Nos. & value No. & dates of authorisations issued by Controller of Aid Accounts)

(i)
(ii)
(iii)
TOTAL

6. Payments made to the U. K. Suppliers (up-to-date)	Name of suppliers	Total amount paid in Sterling
--	-------------------	-------------------------------

(i)
(ii)
(iii)
TOTAL

7. Payments yet to be made in respect of the contracts already approved. The year & the quarters in which the payments are likely to be made may be indicated.

8. Value of further orders intended to be placed on U. K. suppliers.

9. Surrenders, if any.

Signature of the authorised
Officer of the Importing Firm.

B. D. KUMAR,
Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 21 नवम्बर, 1974

विषय.—यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण, 1974 के लिए लाइसेंस शर्तें ।

सं० 178—आई०टी०सी० (पी०एन)/74—यू०के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण, 1974 दिनांक 27 मार्च, 1974 के अन्तर्गत लाइसेंस जारी करने के सम्बन्ध में लागू होने वाली जैसी शर्तें इस सार्वजनिक सूचना के परिशिष्ट में दी गई हैं, वे व्यवसायी की जानकारी के लिए अधिसूचित की जाती हैं ।

परिशिष्ट

यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण, 1974 के अन्तर्गत आयातों के लिए लाइसेंस शर्तें

1.—सामान्य शर्तें

1. शीर्षक एवं कोड.—आयात लाइसेंस का शीर्षक "यू०के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण, 1974" होगा । इसके अतिरिक्त प्रत्येक आयात लाइसेंस पर कोड "एस/केके" भी होंगे ।

2. आयात लाइसेंस के व्योरो की सूचना.—आयात लाइसेंस की पावती के 15 दिनों के भीतर ही आयातक को चाहिए कि वह आयात लाइसेंस की फोटो प्रति के साथ आयात लाइसेंस के व्योरो अर्थात् उसकी पूरी संख्या एवं दिनांक, उसका मूल्य एवं उसके शीर्षक की सूचना आर्थिक कार्य विभाग (अनुभाग अधिकारी डब्ल्यू ई-2 अनुभाग) को भेजे । आयात लाइसेंस की फोटो प्रति के साथ सूचना की एक प्रति सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक (सी०ए०ए० एवं ए०), वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली को भी प्रेषित की जानी चाहिए ।

3. आयात लाइसेंस की वैधता.—आयात लाइसेंस 24 (चौबीस) मास की प्रारम्भिक वैध अवधि के लिए जारी किया जाएगा । यह अवधि और आगे बढ़ाई जा सकती है यदि इसके लिए पर्याप्त औचित्य प्रस्तुत किया जाता है ।

4. प्रेषण.—(क) आयात लाइसेंस के मद्दे किसी भी विदेशी मुद्रा के प्रेषण की स्वीकृति नहीं दी जाएगी । लेकिन, यू०के० बैंक प्रभार सामान्य बैंकिंग सूत्रों के माध्यम से प्रेषण किए जा सकते हैं ।

भारतीय अभिकर्ता का कमीशन.—(ख) भारतीय अभिकर्ता सम्बन्धी कोई भी भुगतान भारत स्थित अभिकर्ताओं को भारतीय रुपये में ही किया जाना चाहिए । लेकिन, इस प्रकार के भुगतान, लाइसेंस के मूल्य के अंश होंगे और ये इसलिए लाइसेंस के लिए लिये जाएंगे ।

5. आदेश देने की अवधि.—(क) पक्के आदेश लागत-बीमा-भाड़ा 'या लागत भाड़ा के आधार पर आयात लाइसेंस जारी होने की तारीख के चार (4) मास की अवधि के भीतर अवश्य दे दिए जाने चाहिए ।

(ख) यदि आदेश वैध कारणों से चार महीने के भीतर नहीं दिए जा सकते हैं तो लाइसेंस को लाइसेंस देने वाले प्राधिकारी के पास पांचवें महीने के दौरान जमा कर देना चाहिए और इस कारण

का उल्लेख कर देना चाहिए कि आदेश देने में देरी क्यों हुई और यह भी सकेत कर देना चाहिए कि अगला आदेश किस तारीख तक दिया जा सकता है और आदेश देने के लिए जैसी अवधि वृद्धि आवश्यक हों, इसे भी बता देना चाहिए। जहां आवश्यक होगा, इस प्रकार के आवेदनपत्रों पर मुख्य नियन्त्रक, आयात-निर्यात द्वारा वित्त मंत्रालय आर्थिक कार्य विभाग के साथ परामर्श कर पात्रता के आधार पर विचार किया जाएगा।

नोट.—इस संदर्भ में पहले आदेशों का तात्पर्य, यू०के० संभरकों के लिए आदेश देने और आदेश देने की अवधि के दौरान लिखित रूप में पुष्टिकरण पत्र से हैं।

(ग) इसे ध्यान में रखना चाहिए कि जब तक आदेश देने का कार्य 4 महीने की अवधि या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा बढ़ाई गई स्वीकृत अवधि जैसा भी मामला हो, के भीतर पूरा नहीं किया जाता है, तब तक विदेशी मुद्रा देने में प्राधिकृत व्यापारी साखपत्र की स्थापना करने या समतुल्य रूप या जमा करने के लिए अनुमति नहीं देंगे (नीचे का खंड 4 देखें)

6. भुगतान.—आयात लाइसेंस की अवधि की समाप्ति के एक मास के भीतर सभी भुगतान पूरे कर दिए जाने चाहिए। अलग अलग भुगतानों की व्यवस्था माल के पोतलदान पर ही होनी चाहिए। किसी भी प्रकार की साख सुविधा की स्वीकृति नहीं दी जाएगी।

2. —आदेशों/संविदाओं या अन्यथा रूप से सम्मिलित की जाने वाली विशेष बातों का ध्यान रखना।

7. माल का उद्योग.—जब आदेश/संविदा दी जा रही हो जो कि केवल यू० के० (जिसकी अभिव्यक्ति में केवल आइलैण्ड एवं आइल आफ मैन शामिल हैं) संभरकों को दी जानी चाहिए। लाइसेंसधारी को अभी में दी गई एक व्यवस्था द्वारा यह सुनिश्चित कर लेना चाहिए कि खरीदे गए माल पूर्णतया या प्रधानतया यू० के० में उत्पादित अथवा निमित्त हैं या होंगे या रसायनों तथा सम्बद्ध उत्पादों के मामले में अनुबन्ध-2 (बी) के रूप में संलग्न प्रपत्र पर यू० के० मूल के होने की घोषणा कर दी गई है।

(ख) कार्य एवं सेवाएं.—जब इस प्रकार के माल खरीदने से सम्बन्धित सेवाओं की भी व्यवस्था की जाती है, तो उसमें निहित उपयुक्त व्यवस्था द्वारा इसी प्रकार यह भी सुनिश्चित कर देना चाहिए कि ऐसे कार्य एवं सेवाएं साधारणतया यू० के० निवासी अथवा जो वहां व्यापार कर रहा है उसके द्वारा प्रदान की जाती है अथवा की जाएगी।

(ग) गैर-यू० के० वस्तु का मानक.—(1) यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण के अन्तर्गत आयात लाइसेंस सामान्यतया यू० के० में अधिप्राप्त एवं उत्पादित अथवा निमित्त सामान एवं/अथवा माल के लिए हैं, वैध होंगे। विशेष मामलों में यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण के अन्तर्गत वित्त वान के लिए जहाज पर निशुल्क मूल्य के 20 प्रतिशत सीमा तक के गैर यू० के० वस्तु को स्वीकार किया जा सकता है।

(2) भारतीय आयातक को उसके अपने हित के लिए भलीभांति परामर्श दिया जाएगा कि वह यू० के० संभरकों से पहले से ही इस बात का पता लगावे कि क्या प्रस्तावित आयातों में गैर-यू० के० वस्तु हैं और यदि है तो उसकी प्रतिशता क्या है। विशेष रूप से इस बात का पता लगाए बिना उसे किसी भी स्थिति में यू० के० संभरकों के साथ पहले वायदे अथवा संविदा नहीं करनी चाहिए।

(3) जब इस प्रकार की पूछ-ताछ करने पर यह पता लग जाता है कि आयात किए जाने वाले प्रस्तावित माल में गैर-यू० के० वस्तु है तो ऐसे मामले को इस बात की पुष्टिकरण के लिए वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, डब्ल्यू-2 अनुभाग, नई दिल्ली को अवगत कराना चाहिए कि क्या आयातक को भावी यू० के० संभरक के साथ आदेश / संविदा के पूर्ण होने के बाद आगे कार्रवाई करनी चाहिए ।

(घ) संविदा में इन सम्बन्ध में एक वाक्यांश अलग से यह जोड़ दिया जाना चाहिए कि संविदा इसके अधीन है और यह केवल यू० के० सरकार के अनुमोदन पर ही प्रभावी होगी ।

(ङ) प्रलेखन एवं भुगतान क्रियाविधि.—नीचे के खंड 3 एवं 5 में प्राई गई आवश्यकताओं और नीचे के खंड 4 में निर्धारित की गई भुगतान प्रक्रिया को ध्यान में रखा चाहिए और उन्हें संविदा में उचित रूप से शामिल कर देना चाहिए ।

3. संविदा स्वीकृति

8. संविदाओं को सूचना तथा तरतुब-ओ संशोधन—(क) यू० के० संभरकों को आदेश देने के तुरन्त बाद ही आयातकों को चाहिए कि वे संविदा की प्रतियां प्रशासकीय मंत्रालय एवं वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली को प्रस्तुत करें ।

भारत सरकार द्वारा संविदा अनुमोदन के 15 दिनों के भीतर ही लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह विदेशी संभरकों को दिए गए प्रत्येक आदेश के सम्बन्ध में संविदा अथवा संविदा अधिसूचना की चार प्रतियां (संलग्न अनुबन्ध-1 के रूप में) को यू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षर संवेदना प्रमाणपत्र की साथ प्रतियां [संलग्न अनुबन्ध-2 अथवा अनुबन्ध-2 (बी) के रूप में जो भी उपलब्ध हो] के साथ सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा निवृत्तकों भेजे ।

टिप्पणी.—चूंकि कोई भी भुगतान तब तक नहीं किया जा सकता है जब तक कि संविदा यू० के० सरकार से विधिवत् अनुमोदित नहीं कराली जाती है, इसलिए लाइसेंसधारी को यह प्रवृत्ति तब जान लेना चाहिए कि संविदा/संविदा अधिसूचना की प्रतियां संभरक के संविदा-प्रमाण-पत्र के साथ शीघ्रातिशीघ्र ऊपर बताए गए के अनुसार वित्त मंत्रालय (सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा निवृत्तक) को भेज दी जाती है ।

9. संविदा अनुमोदन—(क) वित्त मंत्रालय की उपर्युक्त प्रलेखों को भेजते समय लाइसेंसधारी द्वारा यह सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि दस्तावेजों में आयात लाइसेंस की संख्या और दिनांक तथा यू० के० ऋण का नाम भविष्यति लिख दिया गया है ।

(ख) वित्त मंत्रालय, मुख्य लेखाधिकारी, लन्दन स्थित भारतीय उच्चायोग (सी ए ओ लन्दन) के माध्यम से यू० के० ऋण में से की जा रही संविदा के अन्तर्गत भुगतान के सम्बन्ध में यू० के० सरकार का अनुमोदन प्राप्त करने के लिए उन्हें प्रलेखों के एक सेट को फाइल करने के लिए व्यवस्था करेगा । यू० के० सरकार द्वारा निर्णय को जान लेने के यथाशीघ्र बाद ही यू० के० संभरकों और साथ ही साथ लाइसेंसधारी को उपर्युक्त निर्णय के सम्बन्ध में मुख्य लेखाधिकारी लन्दन स्थित भारतीय उच्चायोग द्वारा वित्त मंत्रालय को परामर्श देते हुए सीधे ही अवगत कराया जाएगा ।

10. संविदा के लिए संशोधन.—यदि किसी संविदा (उस संविदा के सम्बन्ध में जिसमें यू० के० सरकार की स्वीकृति प्राप्त करली गई है या प्राप्त करनी है) में संशोधन किया जाता है या संविदा प्रमाण-पत्र में उल्लिखित धनराशि से अधिक धनराशि के लिए उसके अन्तर्गत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह भारत सरकार का अनुमोदन प्राप्त करे और इसके बाद शीघ्रातिशीघ्र तत्सम्बन्धी अनुपूरक अथवा संशोधित दस्तावेजों और संविदा के लिए

संशोधन तथा संशोधित संविदा-प्रमाण-पत्रों की प्रतियों को सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग को भेजे ताकि वे इसकी सूचना यू० के० सरकार को देने और उनका अनुमोदन प्राप्त करने में समर्थ हो सके। संविदा / आदेश में संशोधन के लिए यू० के० सरकार से जैसे ही अनुमोदन प्राप्त होता है, तो लाइसेंसधारी और वित्त मंत्रालय को सी ए ओ लन्दन द्वारा ठीक उसी विधि से जैसे मूल संविदा के लिए है, सूचित कर दिया जाएगा।

11. जब संविदा भारतीय अभिकर्ता के साथ होती है—यदि, किसी मामले में, विदेशी संभरक के भारतीय अभिकर्ता के साथ संविदा की जाती है, तो उस यू० के० संभरक के नाम का संकेत इसमें होना चाहिए जिसको संविदा के उस स्टैलिग ग्रंथ के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल इस ऋण के अन्तर्गत भुगतान के योग्य होगा। ऊपर निर्धारित किए गए के अनुसार इस प्रकार की प्रतियों को (या उन संविदाओं की प्रतियां जो यू० के० संभरकों के साथ भारतीय अभिकर्ताओं द्वारा की गई हैं, यदि इस प्रकार की प्रथक संविदाएं हों) भेज दिया जाना चाहिए।

4. यू० के० संभरकों के लिए भुगतान—साख पत्र प्रक्रिया

12. विशेष भुगतान प्रक्रिया—सामान्य रूप से लागू होने वाली भुगतान प्रक्रिया नीचे निर्धारित है। विशेष मामलों में एक भिन्न भुगतान प्रक्रिया वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, नई दिल्ली द्वारा निर्धारित की जा सकती है और उस स्थिति में आयात लाइसेंस उस विशेष प्रक्रिया के अधीन जारी किए जाएंगे।

13. प्राधिकरण पत्र के लिए आवेदनपत्र—सी ए ओ लन्दन से संविदा अनुमोदन के सम्बन्ध में सूचना की प्राप्ति के बाद (देखिए उपर्युक्त खंड-3) लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह यू० के० संभरकों के नाम में यू० के० से सम्बद्ध बैंकों में से किसी भी एक बैंक में साख पत्र खोलने के लिए विदेशी मुद्रा में व्यापार करने वाले किसी भी एक प्राधिकृत बैंक के लिए प्राधिकरण-पत्र के लिए सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक को आवेदन करे। प्राधिकरण पत्र के लिए आवेदनपत्र अनुबन्ध-3 में दिए गए के अनुसार होना चाहिए और उसके लिए भारत में वित्तीय मुद्रा विनिमय में प्राधिकृत व्यापारी द्वारा प्राप्त बैंक गारंटी (अनुबन्ध-4 में दिए गए के अनुसार) भी संलग्न की जानी चाहिए। प्राधिकरणपत्र के लिए प्रथम आवेदनपत्र के साथ लाइसेंस की एक फोटो प्रति भेजी जानी चाहिए।

14. बैंक गारंटी—(क) बैंक गारंटी की धनराशि प्रस्तावित प्राधिकरणपत्र में स्टैलिग मूल्य के समतुल्य रुपये से कम नहीं होनी चाहिए।

(ख) समतुल्य रुपये के लिए लागू की जानेवाली मुद्रा विनिमय की दर की गणना समय समय पर मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात द्वारा जारी की गई सार्वजनिक सूचनाओं तथा विदेशी मुद्रा देने में प्राधिकृत व्यापारियों के लिए समय-समय पर रिजर्व बैंक आफ इण्डिया द्वारा जारी किए गए मुद्रा विनिमय नियंत्रण परिपत्र में यथा अधिसूचित की गई मिश्रित दर के हिसाब से की जाएगी। प्राधिकरण पत्र के लिए आवेदनपत्र, लाइसेंसधारी द्वारा, सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक को भेजे जाने चाहिए।

टिप्पणी—सार्वजनिक क्षेत्र परियोजनाओं से बैंक गारंटी लेने की आवश्यकता नहीं है। ऐसे मामलों में स्टेट बैंक आफ इंडिया की किसी भी शाखा (जिसमें इसके सहायक भी शामिल हैं) अथवा राष्ट्रीयकृत बैंकों की किसी भी शाखा के माध्यम से साखपत्र खोले जाएंगे।

15. **प्राधिकरण पत्र.**—अगर जोखनाब मही पाया जाता है तो वित्त मंत्रालय आर्थिक कार्यविभाग, नई दिल्ली आयातक को तथा साथ ही साथ सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को अन्य शर्तों के साथ साथ 17 के 5 संवत्सर के संविदा अनुबंध पत्रों को शामिल करने हुए अपेक्षित धनराशि के लिए प्राधिकरण जारी करेगा। वित्त मंत्रालय सम्बद्ध यू० के० बैंक तथा साथ लेखा अधिगरो, लंदन को भी उपरोक्त रूप से परामर्श देगा। लेकिन, यू० के० बैंक के लिए परामर्श, उनके प्राधिकरण पत्र होना चाहिए। तथा भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को भी दे दिया जाएगा और उन्हें चाहिए कि वे साख-पत्र खोलते समय इसे यू० के० बैंक को प्रेषित करें।

16. **प्राधिकरण पत्र की बंधता.**—(क) प्राधिकरणपत्र जारी होने की तिथि से एक मास की अवधि के लिए वैध होगा।

(ख) **साख-पत्र.**—प्राधिकरण जारी होने की तारीख से एक मास के भीतर ही वित्त मंत्रालय को अवगत करने हुए साख-पत्र खोल दिया जाना चाहिए। ऐसा नहीं करने पर प्राधिकरण समाप्त हो जाएगा।

(ग) **साख-पत्र** में उन शर्तों का उल्लेख होना चाहिए जिनके लिए लाइसेंस दिया गया है; नीचे के खंड 5 में उल्लिखित सभी दस्तावेजों के प्रस्तुतीकरण के बाद संभरकों को भुगतान के लिए व्यवस्था होनी चाहिए; भुगतान के बाद दस्तावेजों के प्रेषण करने से सम्बन्धित अनुदेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए तथा उसे इस शर्त के अधीन खोला जाना चाहिए कि लाभ प्राप्त कर्ताओं द्वारा प्रारम्भिक रूप में अपनी तिथि में से भुगतान करने के पश्चात् यू० के० में सम्बद्ध बैंक उनकी प्रतिपूर्ति, मुख्य लेखा अधिकारी, सी० ए० ओ०, लंदन के माध्यम से स्टेट बैंक आफ इण्डिया, लंदन से प्राप्त करेगा। साख-पत्र खोलने से सम्बन्धित, भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक के अनुदेश अवश्य ही वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण के पूर्णतया अनुरूप होने चाहिए। किन्तु भी हालत में इसमें अंतराति नहीं होनी चाहिए।

(घ) **साख-पत्र** में साफ्ट का मे अटन जोर्यक तथा यू० के० सरकार के साथ की गई संविदा अनुबोधन संस्था निहित होनी चाहिए।

(ङ) **भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक की जिम्मेदारी.**—यह मुनिष्ठित करने के लिए कि यू० के० संभरकों द्वारा नीचे धारा 17 में दिए गए दस्तावेजोंकरण की आवश्यकताएं नोट कर ली गई हैं और उक्त अनुदानन किया गया है, भारत में प्राधिकृत मुद्रा विनिमय बैंक, साख-पत्र खोलने समय, आयातक को और से साख-पत्र में आवश्यक शर्तें समाविष्ट करने का ध्यान रखेगा।

5. प्रलेखन

17. **प्रलेख.**—यह देखने की जिम्मेदारी आयातक की है कि भेजे गए माल के लिए भुगतान की मांग करते समय यू० के० संभरक यू० के० बैंक को नीचे उल्लिखित प्रलेखों का प्रेषण करता है और प्रस्तुत करता है :—

(1) चार फोटो प्रतियां या अन्य किसी विधि से तैयार की गई प्रतियों के साथ मूल बीजक (बीजक में आयातक का नाम और पता) संभरित की गई प्रत्येक मद की मात्रा और विस्तृत विवरण, सभी वाजार छूटों को प्रतिबिम्बित करने हुए प्रत्येक मद के लिए विक्रय कीमत वितरण के प्राधार (जहाज पर निशुल्क, लागत तथा भाड़ा, लागत-बीमा-भाड़ा तथा जहाज तक निशुल्क) को दर्शाया करना चाहिए, और किसी प्रकार की आनुवंशिक सेवाएं जिनमें वितरण या समुद्री या परिवहन बीमा सेवाएं शामिल हैं उसकी स्टर्लिंग लागत को दिखाना चाहिए।

(2) महासागर या चार्टर-पार्टी लदान-पत्र या वायुमार्ग बिल या डाक पारसल की रसीद की एक प्रति (या फोटोस्टेट) / (लदान-पत्र वाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहे इस खर्चों का भुगतान किसी भी मुद्रा में किया गया हो।

(3) अनुबन्ध 5 में दिए गए के अनुसार भुगतान प्रमाणपत्र की चार प्रतियाँ [ऐसी संविदाओं के सम्बन्ध में इनकी आवश्यकता नहीं जिनके लिए अनुबन्ध-2 (बी) में दिए गए प्रपत्र में एक संविदा प्रमाणपत्र (रासायनिक) की पूर्ति की गई है] इन कार्य के लिए संभरक द्वारा भुगतान प्राप्त करते समय भरने के लिए निर्धारित प्रपत्र में भुगतान प्रमाण-पत्र के पांच खाली प्रपत्र साख-पत्र के साथ संलग्न करने चाहिए।

प्रत्येक दस्तावेज में ऋण संख्या, आयात-पाइसेम का विस्तृत ब्यौरा और यदि संभव हो, तो विल मंत्रालय द्वारा जारी किए गए साख-पत्र प्राधिकरण के विवरण का प्रदर्शन अवश्य होना चाहिए।

18. दस्तावेज भेजना—यू० के० संभरकों को भुगतान हो जाने के बाद यू० के० में व्यवसायी बैंक दस्तावेजों के मूल विनिमय सेट को तीव्र हवाई डाक द्वारा सम्बद्ध भारतीय बैंक को भेजेगा।

19. यू० के० बैंक प्रभार.—भारतीय बैंक यू० के० सरकार को बैंक प्रभारप्रेषित करेगा और उसकी भ्रदायगी आयातक से करेगा।

20. यू० के० बैंक की प्रतिपूर्ति.—इसके साथ ही साथ, यू० के० बैंक मुख्य लेखा अधिकारी, लंदन से अपने द्वारा संभरकों को चुकाई गई धनराशि की प्रतिपूर्ति का दावा करेगा और इस उद्देश्य के लिए संभरकों से प्राप्त बीजकों को तथा जहाँ आवश्यक हो, अनुबन्ध 5 के अनुसार भुगतान प्रमाणपत्रों को प्रस्तुत करेगा। मुख्य लेखाधिकारी, लंदन, भारतीय स्टेट बैंक, लंदन के माध्यम से यू० के० बैंक को भुगतानों की व्यवस्था करेगा।

6. रुपये निक्षेप के लिए भारतीय बैंक के उत्तरदायित्व

21. आयातक से धन वापसी.—यू० के० सम्बद्ध बैंक से जहाँ लदान प्रलेखों के साथ भुगतान के परामर्श की पावती के 7 दिनों के भीतर भारतीय सम्बद्ध बैंक आयातक से "मिश्रित विनिमय दर" (उपर्युक्त पारा 14 (ख) देखें) के हिसाब से आयात की कीमत को रुपये में वसूल करेगा और उस पर 6 प्रतिशत वार्षिक दर से सूद भी वसूल करेगा जो यू० के० बैंक द्वारा यू० के० संभरकों को दिए गए भुगतान की तारीख से लेकर निक्षेप किए गए समतुल्य रुपये की तारीख तक के लिए होगा।

22. समतुल्य रुपये का निक्षेप.—ऊपर उल्लिखित धनराशि भारतीय बैंक द्वारा रिजर्व बैंक आफ इंडिया नई दिल्ली, या स्टेट बैंक आफ इंडिया दिल्ली में भारत सरकार के साथ में निक्षेप किया जाना चाहिए या यदि यह सम्भव नहीं हो तो स्टेट बैंक आफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली में उनके नाम डिमाण्ड ड्राफ्ट के माध्यम से प्रेषण किया जाना चाहिए। रुपया निक्षेप वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 74—आई टी सी (पी एन)/74 दिनांक 31-5-74 में यथा परिशोधित राजकोष चालान प्रपत्र में किया जाना चाहिए। इसके बाद बीजक/पोतलदान प्रलेखों तथा उस विभाग का वह प्राधिकरण जो सीदे से सम्बन्धित है, उनके संदर्भों का उल्लेख कर तथा उनकी प्रतियाँ संलग्न कर निक्षेप करने का साध्यांकन करते हुए राजकोष चालान रजिस्ट्री डाक द्वारा सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा निदेशक, नई दिल्ली को भेज दिया जाना चाहिए।

भारत सरकार द्वारा मांग किए जाने पर भारतीय सम्बद्ध बैंक सेवाओं से सम्बन्धित अतिरिक्त खर्चों की ऐसी राशि को भी मांग करने के सात दिनों के भीतर जमा करने की व्यवस्था उसी तरीके से करेगा।

लाइसेंसधारी को यह भी चाहिए कि भूतपूर्व विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या : 184—आई० टी० सी० (पी एन)/68, दिनांक 30 अगस्त, 1968 के अनुबन्ध-2 में शामिल किए गए “एम” प्रव्रत की दो प्रतियां को भरे और उस उक्त सार्वजनिक सूचना में निहित प्रक्रिया के अनुसार रुखा जमा करने के लिए व्यवस्था करते समय अपने बैंक को प्रस्तुत करे।

23. **घरे जमा करने का लेखा शीर्षक .**—सूद प्रभार सहित वह राशि जो भारत सरकार के खाते में जमा की जाती है वह इस लेखा शीर्षक के अन्तर्गत जमा करवाई जाएगी :—

“के डिरोजिट एंड एंडवान्सेज—843 सिविल डिपोजिट्स—डिपोजिट्स फार परचेजिन एक्सेट्रा एन्वाइ—परचेजित अण्डर क्रेडिट/लोन एग्रिमेंट—यू० के/इंडिया मिक्सड प्रोजेक्ट लोन 1974।”

लेखा अधिकारी .—और महा लेखापाल, केन्द्रीय राजस्व, नई दिल्ली को लेखाधिकारी के रूप में दिखाया जाएगा जो इन साखों को समायोजित करेगा।

24. **बैंक गारण्टी की रिहाई .**—वित्त मंत्रालय द्वारा जारी की गई बैंक गारण्टी और साख प्राधिकरण की शर्तों के अन्तर्गत दायित्वों को पूरा किए जाने के बाद सम्बद्ध भारतीय बैंक सहायता लेखा नियंत्रक एवं लेखा परीक्षा, नई दिल्ली को बैंक गारंटी की रिहाई के लिए आवेदन कर सकता है। आवेदनपत्र सम्बद्ध भारतीय बैंक (आयातक द्वारा नहीं) द्वारा भेजा जाना चाहिए और यह अनुबन्ध-6 में निर्धारित प्रव्रत में ही होना चाहिए।

7. **आयात लाइसेंस के प्रयोग किये जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट**

25. **रिपोर्ट .**—संलग्न अनुबन्ध 7 में दिए गए प्रव्रत के रूप में लाइसेंस के उपयोग किए जाने की स्थिति को प्रदर्शित करते हुए एक त्रैमासिक रिपोर्ट त्रैमासिक के अनुवर्ती मास की 15 तारीख को वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग (डब्ल्यू ई-2 अनु।ग), नई दिल्ली को तथा उसकी एक प्रति सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक (आर्थिक कार्य विभाग) पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजी जानी चाहिए।

8. **विधि**

26. **यू० के० संभरकों से धन-वापसी .**—लाइसेंसधारी द्वारा यदि किसी प्रकार की धनराशि यू० के० संभरक अथवा गारंटीकर्ता (बीमा-कम्पनी आदि) से वापसी के रूप में या बीमा-दावे की व्यवस्था के रूप में अथवा अन्यथा रूप से प्राप्त की जाती है, तो ऐसी राशि संभरक द्वारा यू० के० में सम्बद्ध बैंक को (जिसके द्वारा प्रारम्भ में संभरक को भुगतान किया गया था) इन अनुदेशों के साथ वापस की जानी चाहिए कि वे ऐसी राशि को शीघ्र ही मुख्य लेखा अधिकारी, लंदन को ऋण लेखों में साख के बदले वापस करें। इस प्रकार ऋण लेखों में जमा करने के पश्चात्, आयातक को रुपये में समतुल्य राशि वापस करने की व्यवस्था, आयातक द्वारा दावे की रसीद प्रस्तुत करने पर वित्त मंत्रालय द्वारा की जाएगी। यदि ऋण के समाप्त होने के पश्चात् कोई वापसी प्राप्त होती है तो उसे संभरक द्वारा आयातक को सीधे ही अदा कर दिया जाएगा।

27. **धन-वापसी की रिपोर्ट करना .**—जब कभी इस प्रकार की वापसी प्राप्त होती है तो उसकी रिपोर्ट वित्त मंत्रालय को भी भेजी जानी चाहिए और उसकी एक प्रति औद्योगिक विकास

मंत्रालय, विदेशी मुद्रा अनुभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली और सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, को भेजी जानी चाहिए।

28. संभरक को विशेष शर्तें व्यवस्थाएं अधिसूचित करना.—यदि आयात लाइसेंस में ऐसी कोई विशेष व्यवस्थाएं हों जो कि संभरक पर सीदों का पालन करने में प्रभाव डालें, तो लाइसेंस धारी को चाहिए कि संभरक को इनसे अवगत कराए।

29. विवाद.—यह जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी और संभरकों के बीच विवाद उठेगा तो भारत सरकार किसी प्रकार का उत्तरदायित्व नहीं लेगी।

30. भविष्य के लिए अनुदेश.—आयात लाइसेंस या इससे सम्बन्धित किसी एक या सभी मामलों पर तथा ऋण करार के अन्तर्गत सभी प्रकार के आभारों को पूरा करने के सम्बन्ध में सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, अनुदेशों या आदेशों का तुरन्त पालन करेगा।

31. उल्लंघन या अतिक्रमण.—उपर्युक्त कंडिका में दी गई शर्तों के उल्लंघन या अतिक्रमण करने पर आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम के अधीन उचित कार्रवाई की जाएगी।

9. अनुबन्धों की सूची

- | | |
|-------------------|---|
| 1. अनुबन्ध 1 | संविदा की अधिसूचना। |
| 2. अनुबन्ध 2 | संविदा प्रमाण-पत्र। |
| 3. अनुबन्ध 2 (बी) | संविदा प्रमाण-पत्र (सामायनिक)। |
| 4. अनुबन्ध 3 | साख-पत्र प्राधिकरण के लिए आवेदन-पत्र का प्रारूप। |
| 5. अनुबन्ध 4 | बैंक गारण्टी का प्रारूप। |
| 6. अनुबन्ध 5 | भुगतान प्रमाण-पत्र। |
| 7. अनुबन्ध 6 | बैंक गारण्टी की रिहाई से सम्बन्धित आवेदन-पत्र का प्रारूप। |
| 8. अनुबन्ध 7 | आयात लाइसेंस के लिए आदेश देने तथा उसका उपयोग किए जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट प्रपत्र। |

अनुबन्ध 1

संविदा की अधिसूचना

यू० के० / भारत निश्चित परियोजना ऋण, 1974

सेवा में,

विदेशी सरकारों और प्रशासनों के लिए क्राउन एजेंट्स,

4. मिलबैंक,

लन्दन एस डब्ल्यू 1।

परियोजना _____

संविदा की अधिसूचना _____

जिस संविदा के अधीन यह प्रस्तावित किया गया है कि उपर्युक्त ऋण की शर्तों के अनुसार भुगतान किए जाएंगे उसके ब्यौरे निम्नलिखित हैं :—

1. यू० के० के संविदाकर्ता का नाम और पता

2. संविदा की तिथि
3. भारतीय क्रेता का नाम
1. माल का संक्षिप्त विवरण और / या कार्य अवधि सेवाएं
5. संविदा का मूल्य
6. भुगतान की शर्तें

भारत सरकार की ओर से हस्ताक्षरित

दिनांक

अनुबन्ध 2

य० के०/भारत मिश्रित परियोजना ऋण 1974

संविदा प्रमाण पत्र

संविदा के ध्योरे

1. संविदा की तिथि _____ 2. संविदा सं० _____

3. उन माल या सेवाओं का विवरण जिनकी आपूर्ति क्रेता को की जानी है,

यदि कई मदों की आपूर्ति की जानी है तो एक विस्तृत सूची इस प्रमाण पत्र के साथ संलग्न की जानी चाहिए।

4. क्रेता द्वारा चुकाया जाने वाला कुल संविदा मूल्य (लागत-ब्रीमा-भाड़ा, लागत-भाड़ा, या जहाज पर्यन्त-निशुल्क का उल्लेख करें) पी०.....

यदि माल की आपूर्ति की जानी है तो निम्नलिखित खण्ड अवश्य पूरे किए जाने हैं।

यदि संविदाकर्ता केवल निर्यात करने वाला अभिकर्ता है तो अशेषित सूचना निर्माण कर्ता से प्राप्त करनी चाहिए।

5. क्रेता को संभरित किए जाने वाले माल का विवरण	मूल्य पीड	यू० के० सीमाशुरुक/व्यापार संकेत सं०
--	-----------	-------------------------------------

6. जो माल मूल रूप से यू० के० का नहीं है परंतु संविदाकर्ता द्वारा विदेश से सीधे खरीदा गया है, उसके जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य का अनुमानित प्रतिशत अर्थात् विनिर्माण के लिए उपयोग की गई आयातित कच्ची सामग्री या संघटकों का प्रतिशत.—

(क) प्रतिशत जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य

(ख) मद का विवरण और संक्षिप्त विशिष्टिकरण

7. विदेश से उद्भूत किसी कच्ची सामग्री या संघटक जैसे तांबा, एस्बेसटोज, कपास, लकड़ी लुगदी आदि का उपयोग किया गया, परन्तु वे संविदाकर्ता द्वारा इस संविदा के लिए यू० के० में खरीदी गई है तो इनका उल्लेख कीजिए :—

(क) प्रतिशत जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य

(ख) मदों का विवरण और संक्षिप्त विशिष्टिकरण

यदि सेवाओं की आपूर्ति की जाती है तो निम्नलिखित खण्ड को भी पूर्ण किया जाना चाहिए :

8. निम्नलिखित द्वारा क्रेता के देश में किसी किए जाने वाले कार्य या सेवा के अनुमानित मूल्य का उल्लेख कीजिए :—

(क) आपकी फर्म (साइट इंजीनियर के खर्च आदि)

(ख) स्थानीय संविदाकर्ता

9. उपर्युक्त परा 6, 7 या 8 के सम्बन्ध में यथा आवश्यक अर्हता प्राप्त करने वाली अभ्यक्तियां

10. मैं एतद्वारा घोषणा करता हूं कि मैं निम्नलिखित नाम वाले संविदाकर्ता द्वारा यू० के० में नियोजित हूं और इस प्रमाण पत्र पर हस्ताक्षर करने का मुझे प्राधिकार प्राप्त है । मैं एतद्वारा वचन लेता हूं कि जो माल या सेवाएं मूल रूप से यू० के० की नहीं हैं उनकी आपूर्ति उपर्युक्त परा 6, 7, 8 और 9 में निर्दिष्ट माल या सेवाओं को छोड़ कर संविदाकर्ता द्वारा इस संविदा का निष्पादन करने में नहीं की जाएगी ।

हस्ताक्षरित

.....

ओहदा

संविदाकर्ता का नाम और पता

.....

.....

दिनांक

टिप्पणी.—इस घोषणा के लिए दि बैनल ग्राहलीण्ड और ग्राहल ग्राफ मेन, यूनाईटेड किंगडम में शामिल हैं ।

संविदा कर्ताओं को यह बात नोट कर लेनी चाहिए कि जब तक स्वीकृति अधिसूचित न कर दी जाए, तब तक माल का विनिर्माण नहीं होना चाहिए।

केवल कार्यालय के उपयोग के लिए	भुगतान
परियोजना का नाम या संख्या	पी ए सं०
वचनबद्ध प्रविष्टि को	स्वीकृति
धनराशि	निधि
पी०	धनराशि
	आयाक्षर
	निधि
	आयाक्षर

अनुबन्ध 2 (बी)

यू० के० / भारत मिश्रित परियोजना अधिन. 1974

कैश रासायनिक तथा सम्बद्ध उत्पादों के लिए संविदा प्रमाण-पत्र

संविदा की तिथि संविदा संख्या
लाइसेंस सं० दिनांक

2. खरोददार को संभरण पौंड कीमत यू० के० दर-सूची तथा उत्पाद यू० के० मूल का है
किए जाने वाले उत्पाद (दो) वर्गीकरण सं० (टिप्पणी सी देखिए)
का विवरण (टिप्पणी बी) हां या नहीं लिखिए।

(टिप्पणी ए)

3. खरोददार द्वारा भुगतान को जाने योग्य कुल / अनुमानित / संविदा कीमत स्टर्लिंग पौंड में—

4. (घोषणा) मैं एतद् द्वारा घोषित करता हूँ कि नीचे लिखे संविदाकर्ता द्वारा मैं यू० के० में नियोजित किया गया हूँ और वश प्रमाण पत्र पर हस्ताक्षर करने के लिए प्राधिकार मुझे प्राप्त है और यह कि उपर्युक्त सूचना सही है :

हस्ताक्षरित

पद जिन पर है

संविदाकर्ता का नाम और पता

दिनांक

टिप्पणी

ए० इस प्रश्न का प्रयोग केवल रसायन तथा सम्बद्ध उत्पादों के लिए किया जाना है जिनमें अधिकतर को यू० के० दर सूची के अध्याय 15, 25, 26—35 तथा 37—40 के उपयुक्त उप-शीर्षकों द्वारा सम्मिलित किया गया है।

बी० देखिए :—

(1) एच० एम० कस्टम तथा एक्सआईज टैरिफ एच० एम० एन० ओ०

(2) क्लेसिफिकेशन नामावली एच० एम० एम० ओ० में रसायनों का वर्गीकरण

सी० (1) या तो पूर्णरूपेण यू० के० देशी सामग्री से तैयार किया गया उत्पाद या पूर्णरूपेण या अंश में आयातित सामग्री उपयोग करके उपयुक्त ई एफ टी ए अर्हकारी संसाधन— क्रिया के अनुसार तैयार किया गया उत्पाद यू० के० मूल का समझा जाएगा।

(2) ई एफ टी ए संसाधन क्रिया “निर्यातकों के उपयोग के लिए ई एफ टी ए सारसंग्रह” एच० एम० एम० ओ० की अनुसूची —1 में बताई गई है।

(3) प्रस्तुत घोषणा के लिए इस पर बल दिया जाता है कि “विकल्पी प्रतिशत मापदंड” लागू नहीं होता है।

(4) उपर्युक्त अनुसूची में जहाँ कहीं शब्द ‘शुद्ध मूल’ आते हैं उनका तात्पर्य केवल यू० के० मूल समझना चाहिए।

(5) प्रस्तुत घोषणा के लिए “मूल माल की अनुसूची” (ए एफ टी ए सारसंग्रह की अनुसूची 3) लागू नहीं होती है।

(6) यदि विषयाधीन माल के अर्हकारी संसाधन क्रिया सूचीबद्ध नहीं है तो समुद्र पार सरकारों एवं व्यवस्थाओं के लिए क्राउन एजेंट, 4 मिलबैंक, लन्दन एस डब्ल्यू आई से सलाह लेनी चाहिए।

डी० एस घोषणा के लिए यू० के० में चैनल आईलैंड तथा आईलैंड आफ मैन शामिल है।

अनुबंध 3

(साखपत्र प्राधिकरण के लिए आये वैन-पत्र का प्रपत्र)

सेवा में,

प्रियंत्रक, सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा,

अर्थ कार्य सहायता लेखा अनुभाग,

वित्त मंत्रालय,

(आर्थिक कार्य विभाग)

जीवन दीप बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट,

नई दिल्ली।

विषय :—यू० के०/भारत मिश्रित परियोजना श्रृण, 1974 के अधीन

यू० के० से का आयात।

उपर्युक्त यू० के० से का आयात करने के सम्बन्ध में हम निम्न-लिखित विवरण भेजते हैं जिससे आप हमारे बैंकरो के माध्यम से आप द्वारा मनोनीत यू० के० बैंक में साख पत्र खोलने के लिए हमें प्राधिकरण जारी कर सकें :—

(क) आयात लाइसेंस का विवरण मूल्य (रुपयों में) तिथि जिस तक वह वैध है।
स० और तारीख

(ख) लाइसेंस का स्टलिंग में मूल्य :—

5-6-1974 तक (प्रत्येक पौंड-18 968 रु० की दर पर गिन कर) और उसके बाद लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा लाइसेंस में निर्दिष्ट की गई मुद्रा विनिमय की दर पर ।

(ग) उन पहले ही दे दिए गए आदेशों का प्रगामी स्टलिंग मूल्य जिनके लिए प्राधिकार पत्र प्राप्त किए गए हैं (प्राधिकार पत्र की संख्याओं और स्टलिंग धनराशि का विवरण पत्र संलग्न किया जाना है) ।

(घ) यू० के० संभरक/संभरकों का नाम/और पता बताते हुए दिए गए आदेश का स्टलिंग मूल्य जिसके लिए प्राधिकरण की जरूरत है और प्रत्येक संभरक के लिए अलग अलग अपेक्षित प्राधिकर की धनराशि/राशियों (दिए गए आदेश और उसके लिए यू० के० संभरक की स्वीकृति की प्रति संलग्न की जाती है) ।

(ङ) सम्बद्ध यू० के० बैंक का नाम जिसमें साख पत्र स्थापित किया जाना है ।

(च) उस भारतीय बैंक का नाम जिसने बैंक गारंटी दी है और जो साख पत्र खोलेगा । स्टाम्प एक्ट, 1899 की धारा 31 में दी गई व्यवस्थाओं के अनुसार कलक्टर द्वारा विधिवत् निर्णीत बैंक गारंटी जो द्वारा प्रस्तुत की गई है, संलग्न है ।

भवदीय,

.....

(लाइसेंसधारी के हस्ताक्षर और पूरा पता)

अनुबन्ध 4

बैंक गारंटी का प्रपत्र

सेवा में,

भारत के राष्ट्रपति,
द्वारा सचिव, भारत सरकार,
वित्त मंत्रालय,
अथ कार्य विभाग
नई दिल्ली ।

भारत के राष्ट्रपति के हेतु जिसमें आगे 'सरकार' कहा गया है निम्नलिखित द्वारा आयात किए जाने वाले माल की कीमत का विदेशी मुद्रा में भुगतान की व्यवस्था करने के लिए सहमत होते हुए :—

(1) फर्म का नाम

(2) तथा किस्म जिसके अधीन

- (3) व्यक्ति/भागीदार काम कर रहा है
(नाम) और (पते)

*सर्वश्री एक कम्पनी जिसका पंजीकृत कार्यालय राज्य में है जिन्हें आगे रुपये के लिए प्रदान किए गए आयात लाइसेंस सं० दिनांक के अन्तर्गत "आयातक" कहा गया है। हम एतद्वारा गारंटी देते हैं कि रिजर्व बैंक आफ इंडिया, नई दिल्ली स्टेट बैंक आफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली में सरकार के खाते में या स्टेट बैंक आफ इंडिया तीस हजारी शाखा दिल्ली के नाम दर्शनी हुई जो उक्त तीस हजारी शाखा को (केन्द्रीय सरकार के लेखों में क्रेडिट के लिए) अग्रसारित की जाती है, के द्वारा निम्नलिखित धनराशि जमा करने की व्यवस्था करेंगे :—

- (1) वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए साख पत्र प्राधिकरण के अधीन यू० के० बैंकों द्वारा स्टॉलिंग में किए गए भुगतानों को प्रदर्शित करने हुए बीजक के मूल्य के बराबर रुपयों के भुगतान की सूचना और लदान दस्तावेजों की यू० के० बैंकों से प्राप्त के सात दिनों के भीतर वाणिज्य मंत्रालय द्वारा निर्धारित की गई मुद्रा विनिमय की मिश्रित दर पर धनराशि। यह मिश्रित दर, जब तक दूसरी दर सार्वजनिक सूचना के द्वारा या रिजर्व बैंक आफ इंडिया द्वारा विदेशी मुद्रा विनिमय के प्राधिकृत व्यापारियों को मुद्रा विनिमय नियंत्रण परिपत्रों द्वारा अधिसूचित नहीं कर दी जाती, पौड—1-19.06 रुपये है। देखिए सार्वजनिक सूचना सं० 108 आई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 21 जुलाई, 1972 के साथ उड़ी जाने वाली सार्वजनिक सूचना सं० 15-आई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 28-1-72, और उक्त धनराशि पर यू० के० संभरकों को भुगतान करने की तिथि से समतुल्य यथा भुगतान करने की तिथि तक के समय पर 6% सालाना की दर से ब्याज और बैंक प्रभार।

- (2) ऐसी अतिरिक्त धनराशि जो कि सेवा प्रभार के लिए देय होने पर सरकार द्वारा मांगी जा सकती है, मांगी जाने के 7 दिनों के भीतर।

2. आयातकों द्वारा उपर्युक्त भुगतान करने में असफल रहने पर या लापरवाही करने की स्थिति में हम सरकार को उसे द्वारा मांग करने पर ऐसी धनराशि जो रुपये से अधिक न हो (और उक्त पर उपर्युक्तानुसार ब्याज तथा सेवा प्रभार हो) बिना किसी आपत्ति के चुकाने का बचन लेते हैं और आयातकों की ओर से ऐसी असफलता या लापरवाही के सम्बन्ध में और हमारे द्वारा सरकार को देय धनराशि के सम्बन्ध में सरकार का निर्णय हमारे लिए अंतिम और अनिवार्य होगा।

3. हम, सहमत हैं और बचन लेते हैं कि जब तक यथा पूर्वोक्त तुल्य रुपया या कोई अन्य देय धनराशि जो सरकार द्वारा मांगी जाए, सरकार के खाते में जमा नहीं कर दी जाती तब तक आयातकों को पोत परिवहन दस्तावेज रिहा नहीं किए जाएंगे।

4. हम, सहमत हैं और बचन देते हैं कि इस गारंटी को इसके लागू होने के दौरान सरकार की लिखित रूप में पूर्व सहमति के बिना रद्द नहीं करेंगे।

5. इसमें निहित गारंटी, आयातकों अथवा हमारी संस्था के संविधान में होने वाले किसी भी परिवर्तन से प्रभावित नहीं होगी।

6. सरकार को इस गारंटी को प्रभावित किए बिना उपर्युक्त निर्दिष्ट आयात लाइसेंस की शर्तों में कोई परिवर्तन करने या समय समय पर आयातकों द्वारा भुगतान करने की श्रद्धा में वृद्धि करने या इसके द्वारा किसी समय तथा समय समय पर आयातकों के प्रति प्रयोग किए जाने वाले अधिकारों को स्थगित करने को पूर्ण स्वतन्त्रता होगी और इस गारंटी में पूर्वोक्त धनराशि के सदर्थ में सरकार द्वारा कोई भी अधिकार प्रयोग करने की स्वतन्त्रता के कारण अथवा आयातकों को दिए जाने वाले समय में परिवर्तन या वृद्धि के कारण अथवा सरकार की ओर से किसी प्रतिबन्ध अधिनियम या छूट अथवा सरकार द्वारा आयातकों पर किसी प्रकार की क्षमा अथवा कोई भी मामला या वस्तु, जो कि कानून के अनुसार प्रतिभूतियों से सम्बन्धित हो इस परन्तुक के लिए, हमारे (बैंक का नाम) दायित्वों पर कोई भी डाले बिना हमें हमारे दायित्व से मुक्त नहीं करेगा।

इस गारंटी के अन्तर्गत हमारा दायित्व रुपये (जमा तथा पूर्वोक्त व्याज तथा सेवा प्रभार) तक प्रतिबन्धित है और यह तिथि ** मास 197..... तक लागू रहेगा। हम ऐसे अतिरिक्त निक्षेप करने का भी वचन लेते हैं जो कि वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 108-आई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 21 जुलाई, 1972 के साथ पढ़ी जाने वाली सार्वजनिक सूचना सं० 15 आई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 28 जनवरी, 1972 की शर्तों के अनुसार या समय समय पर अधिसूचित सार्वजनिक सूचना के अनुसार आवश्यक हों। इस तिथि से 6 महीनों के भीतर इस बांड/गारंटी के अधीन लिखित रूप में दावे हो जाने के बाद और अगले 6 महीनों के भीतर इन दावों को लागू करने के लिए आवेदन या कार्रवाई हो जाने के बाद अर्थात् तक इस गारंटी के अधीन सरकार के सभी अधिकार समाप्त हो जाएंगे और इसमें निहित सभी उत्तरदायित्वों से हमें छुटकारा और मुक्ति मिल जायेगी।

भवदीय

स्थान

बैंक के प्राधिकृत अधिकारी

दिनांक

के हस्ताक्षर और बैंक का पूरा पता।

(बैंक गारंटी एक न्यायकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित की जानी है, स्टाम्प का मूल्य भारतीय स्टाम्प अधिनियम, 1899 की धारा 31 की शर्तों के अनुसार समाहर्ता द्वारा निर्णीत की जाएगी।)

*जो लागू न हो उसे काट दें।

**जिस तिथि तक सभी भुगतान पूर्ण हो जाने की आशा है उस तिथि में 1 मास जोड़ कर यह तिथि गिनी जाएगी।

अनुबन्ध 5

यू० के० / भारत मिश्रित परियोजना अधिनियम, 1974

भुगतान प्रमाण पत्र

मैं एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ कि :—

- नीचे सूचीबद्ध बीजकों में उल्लिखित भुगतान जो मूल रूप में या प्रतिवियों के रूप में इस भुगतान प्रमाण पत्र के साथ हैं, देय हो गए हैं और संविदा स० दिनांक के सम्बन्ध में निम्नलिखित नाम के संविदाकर्ता और खरीददार के बीच चुकाए जाने हैं और ये भुगतान दिनांक को उक्त संविदाकर्ता की ओर से हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण पत्र में अधिसूचित इस संविदा के व्योरे के अनुसार है :—

संविदा की बीजक स०	दिनांक	धनराशि	मान, कार्यों / और / या सेवाओं का संक्षिप्त विवरण
-------------------	--------	--------	--

- परा 1 में निर्दिष्ट धनराशियों में संविदा प्रमाण पत्र के पैरा 6, 7, या 8 में घोषित धनराशियों की कोई अतिरिक्त विदेशी मात्रा शामिल नहीं है ।
- मुझे निम्नलिखित नाम के संविदाकर्ता की ओर से इस प्रमाणपत्र पर हस्ताक्षर करने का प्राधिकार है ।

हस्ताक्षरित

ओहदा

संविदाकर्ता जिस की ओर से

हस्ताक्षर करने का प्राधिकार है, का नाम और पता

दिनांक

टिप्पणी :—इस घोषणा के लिए चैनल आइलैण्ड और आइल आफ मैन, यू० के० में शामिल हैं ।

अनुबन्ध - 6 ।

बैंक गारंटी मुक्त कराने के लिए आवेदन पत्र का प्रएत्र

सेवा में,

सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा,
वित्त मंत्रालय,
आर्थिक कार्य विभाग,
जीवन दीप बिल्डिंग,
10-पार्लियामेंट स्ट्रीट,
नई दिल्ली ।

महोदय,

हम गारंटी सं० दिनांक धनराशि रु०
..... के अधीन अपने उत्तरदायित्व का पालन करने में हमारे द्वारा जमा किए गए रु० की
विस्तृत जानकारी इस आवेदन के साथ नीचे प्रस्तुत कर रहे हैं कि यह बैंक गारंटी मुक्त की जाए और
हमें लौटा दी जाए :—

1. आयातक/लाइसेंसधारी जिसकी ओर से गारंटी प्रस्तुत की गई थी, का नाम और पूरा पता
2. आयात लाइसेंस सं० दिनांक, मूल्य और उसके अधीन आयात के लिए अनुमित पण्य वस्तुओं का संक्षिप्त विवरण ।
3. साख पत्र खोलने के लिए वित्त मंत्रालय से प्राप्त किए गए प्राधिकरण (णों) के ब्यौरे
 - (क) पत्र संख्या और दिनांक ।
 - (ख) प्राधिकरण की धनराशि ।
 - (ग) यू० के० ऋण संख्या ।
4. आयातों और जमा किए गए रुपये के ब्यौरे (प्रत्येक साख पत्र प्राधिकरण के लिए अलग अलग दिए जाने हैं) ।
 - (क) खोले गए साख पत्र के ब्यौरे (सं०, दिनांक, मूल्य और संभरक का नाम) ।
 - (ख) प्रत्येक साख पत्र से सम्बन्धित बीजक की सं० और दिनांक ।
 - (ग) स्टॉकिंग में बीजक की धनराशि (वास्तविक) ।
 - (घ) जमा किए गए रुपये की धनराशि ।
 - (ङ) सम्बन्धित चालान सं० और दिनांक और राजकोष/बैंक का नाम
 - (च) यदि डिमांड ड्राफ्ट द्वारा है, तो डिमांड ड्राफ्ट की संख्या और दिनांक और जिस पत्र के साथ डिमांड ड्राफ्ट स्टेट बैंक आफ इंडिया को भेजा गया था उसकी सं० और दिनांक ।
5. प्रत्येक साख पत्र प्राधिकरण में उपयोग की गई और उपयोग न की गई शेष धनराशि (स्टॉकिंग) ।

2. हम प्रमाणित करते हैं कि :—

- (1) *वित्त मंत्रालय द्वारा दिए गए प्राधिकरण (गों) में उपलब्ध
पी० की शेषवर्त राशि उपयोग नहीं की गई है / उपयोग नहीं की जाएगी।

अथवा

प्राधिकरण (गों) के अधीन कोई साख पत्र नहीं खोला गया था और प्राधिकरण (गों)
समाप्त हो गया।

अथवा

प्राधिकरण पत्र (गों) के आधार पर खोला गया साख पत्र बिना उपयोग किए, समाप्त
हो गया।

और

- (2) विषयाधीन गारंटी के अधीन हमारे वायित्व विधिवत् पूरे हो गए हैं।

3. हम अनुरोध करते हैं कि बैंक गारंटी कृत्या मुक्त की जाए और रद्द करने के लिए हमें
नोटा दी जाए।

भवदीय,

बैंक का और मे प्राधिकृत एजेंट

*जो भी लागू है।

अनुबन्ध 7

यू० के० भारत मिश्रित परियोजना ऋण, 1974 के संबंध में उपयोग की रिपोर्ट का प्रपत्र

- 1 अप्रैल से 30 जून तक
- 1 जुलाई से 30 सितम्बर तक
- 1 अक्टूबर से 31 दिसम्बर तक
- 1 जनवरी से 31 मार्च तक

की अवधि के लिए उपयोग रिपोर्टें।

जो भाग लागू नहीं होगा उसे काट दिया जाएगा। रिपोर्टें तिमाही के अन्त में तिमाही
समाप्त होने के 15 दिनों के भीतर समर्पित और उपलब्ध कराई जाएगी।

(प्रत्येक लाइसेंस के सम्बन्ध में अलग से प्रस्तुत की जानी है)

1. आयात करने वाली फर्म का नाम
2. यू० के० क्रेडिट के ब्यौरे
3. आयात लाइसेंस की संख्या और दिनांक
संविदा की संख्या और दिनांक और मूल्य जारी किए गए प्राधि-
करण पत्र की या ओ डी ए के लिए सी ए ओ की
भेजे गए संचरण की
4. लाइसेंस का मूल्य (रुपये और स्टैलिंग दोनों में)
संभरक का नाम

5. वित्त मंत्रालय को अब तक
अग्रसारित किए गए पूर्ण
संविदा संबंधी दस्तावेजों
का मूल्य (कृपया संविदा
संख्याओं और सहायता
लेखा नियंत्रक द्वारा जारी
किए गए प्राधिकरणों की मूल्य
सं० और तिथियों का उल्लेख
कीजिए)

संख्या और दिनांक

(1)

(2)

(3)

कुल

6. यू० के० संभरकों को किए गए
भुगतान (अद्यतन)

संभरकों के नाम स्टलिंग में चुकाई गई कुल धन राशि

(1)

(2)

(3)

कुल

7. पहले ही अनुमोदित कर दी
गई संविदाओं के सम्बन्ध में
जो भुगतान अभी करने बाकी
हैं जिस वर्ष और तिमाहियों में
भुगतान करने की संभावना है
उसे निर्दिष्ट किया जाए।

—वही—

8. यू० के० संभरकों को भविष्य
में जो आदेश देने का
इरादा है उनका मूल्य
9. अभ्यर्पण, यदि कोई हो।

आयात करने वाली फर्म के प्राधिकृत अधिकारी
के हस्ताक्षर 2

.....
.....

बी० डी० कुमार,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

